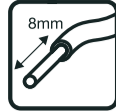




- GB** Protection class 1: the fitting must be earthed.
- NL** Beschermklasse 1, het armatuur moet geaard worden.
- F** Classe de sécurité 1, l'armature doit être mise à la terre.
- D** Schutzklasse 1, die Armatur muss geerdet werden.
- N** Beskyttelsesklasse 1: armaturet må jordes.
- S** Skyddsklass 1, armaturen måste jordas.
- DK** Beskyttelsesklasse 1, armaturet skal have jordforbindelse.
- FIN** Suojausluokka 1, valaisin pitää maadoittaa.
- PL** Klasa zabezpieczenia 1: urządzenie musi być uziemione.
- RUS** Класс защиты 1: арматура должна быть заземлена.
- BG** Защита от клас 1: осветителното тяло трябва да е заземено.
- H** 1. védelmi osztály: a szerelvény földelhető.
- RO** Clasă 1 de protecție: corpul de iluminat trebuie împământat.
- SK** Trieda ochrany 1: zariadenie musí byť uzemnené.
- HR** Klasa zaštite 1: svjetiljka mora biti uzemljena.
- CZ** Třída ochrany 1: zařízení musí být uzemněno.
- SLO** Zaščitni razred 1: nosilec senzorja je potrebno ozemljiti.
- I** Classe di protezione 1, la lampada deve avere la messa a terra.
- P** Classe 1 de protecção: o ferragem de conexão deve ser ligada à terra.
- E** Protección de Clase 1: el montaje debe estar conectado a tierra.
- GR** Προστατευτικό γυαλί 1: η εφαρμογή πρέπει να γειωθεί.
- TR** Emniyet türü 1: Tertibat topraklanmalıdır.



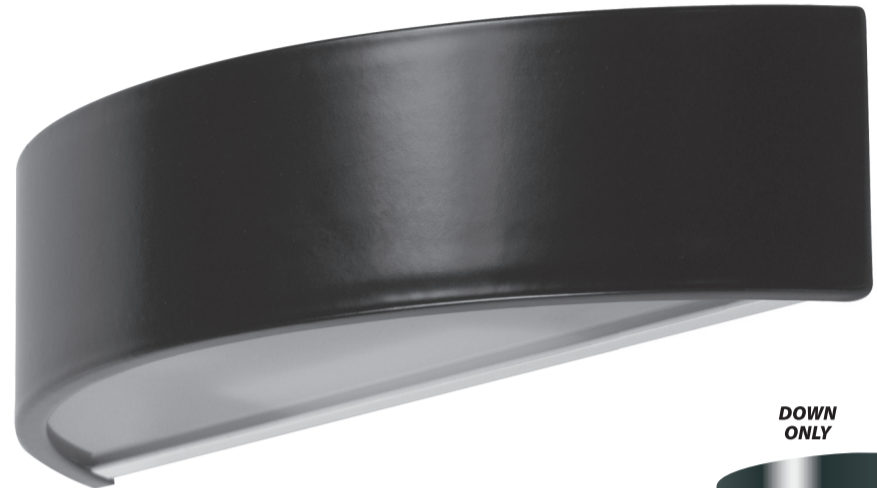
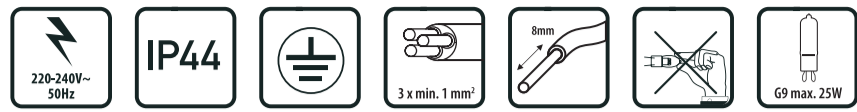
- GB** Strip the wire to the indicated length.
- NL** Strip de draad op lengte zoals aangegeven.
- F** Dégagez le fil sur la longueur, comme indiqué.
- D** Isolieren Sie den Draht auf der angegebenen Länge ab.
- N** Fjern isolasjonen fra ledningen i vist lengde.
- S** Skala ledaren över den angivna längden.
- DK** Strip ledningen i længden som vist.
- FIN** Kuori johto kuvassa ilmoitetulla pituudella.
- PL** Rozciągnąć przewód do wymaganej długości.
- RUS** Зачистите провод до требуемой длины.
- BG** Оголете кабела до посочената дължина.
- H** Csúszolja le a vezetékét a jelzett hosszúság.
- RO** Dezizolați firul la lungimea indicată.
- SK** Skráte vodič na určenú dĺžku.
- HR** Ogulite kabel do tražene duljine.
- CZ** Zkraťte vodič na určenou délku.
- SLO** Ogulite izolacijo žice do navedene dolžine.
- I** Spellare il filo sulla lunghezza indicata.
- P** Desencape o fio no comprimento indicado.
- E** Pelar el cable a la longitud indicada.
- GR** Αποσυρμολογήστε το καλώδιο στο αναγραφόμενο μήκος.
- TR** Belirlenen uzunluğa kadar telin kaplamasını soyunuz.



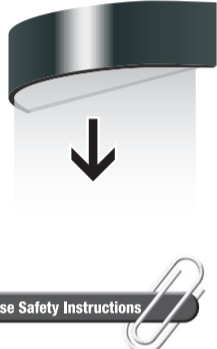
- GB** Connect using the specified cable.
- NL** Aansluiten met de voorgeschreven kabel.
- F** Raccorder avec le câble requis.
- D** Anschließen mit dem vorgeschriebenen Kabel.
- N** Tilkobling ved bruk av spesifisert kabel.
- S** Anslut med den föreskrivna kabeln.
- DK** Skal tilsluttes med den foreskrevne kabel.
- FIN** Liitettävä kuvassa ilmoitetulla kaapelilla.
- PL** Podłączenie należy wykonać za pomocą zalecanego przewodu.
- RUS** Выполните подключение с использованием указанного кабеля.
- BG** Свържете като използвате посочения кабел.
- H** Csupaszolja le a vezetékét a jelzett hosszúság.
- RO** Conectajți utilizând cablul specificat.
- SK** Zapojte pomocou určeného kábla.
- HR** Za priključak koristite specijalne kablove.
- CZ** Zapojte pomocí určeného kabelu.
- SLO** Priključite v uporabo navedenega kabla.
- I** Collegare con il cavo previsto.
- P** Efectue a conexão, usando o cabo especificado.
- E** Conectar mediante el cable especificado.
- GR** Συνδέστε χρησιμοποιώντας το συγκεκριμένο καλώδιο.
- TR** Belirlenen özellikteki kablou kullanınız.



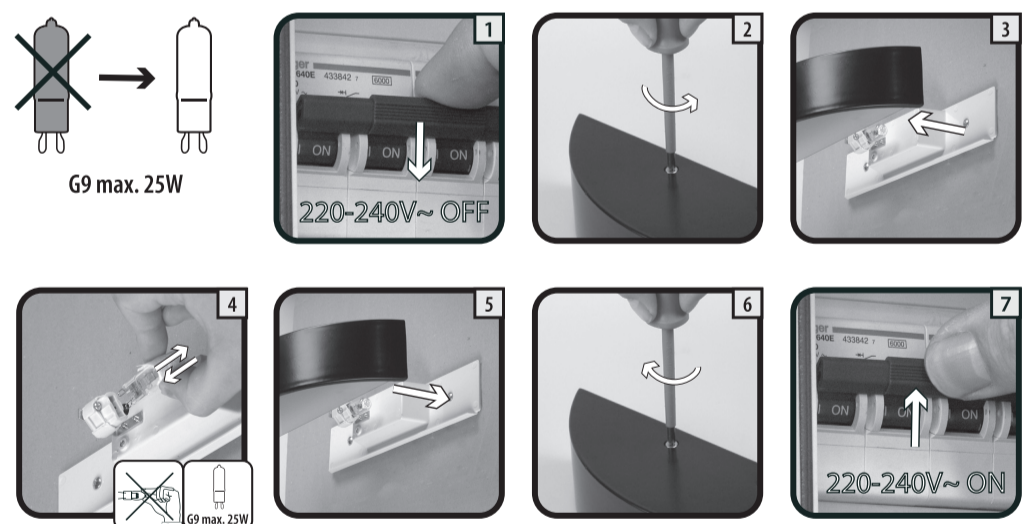
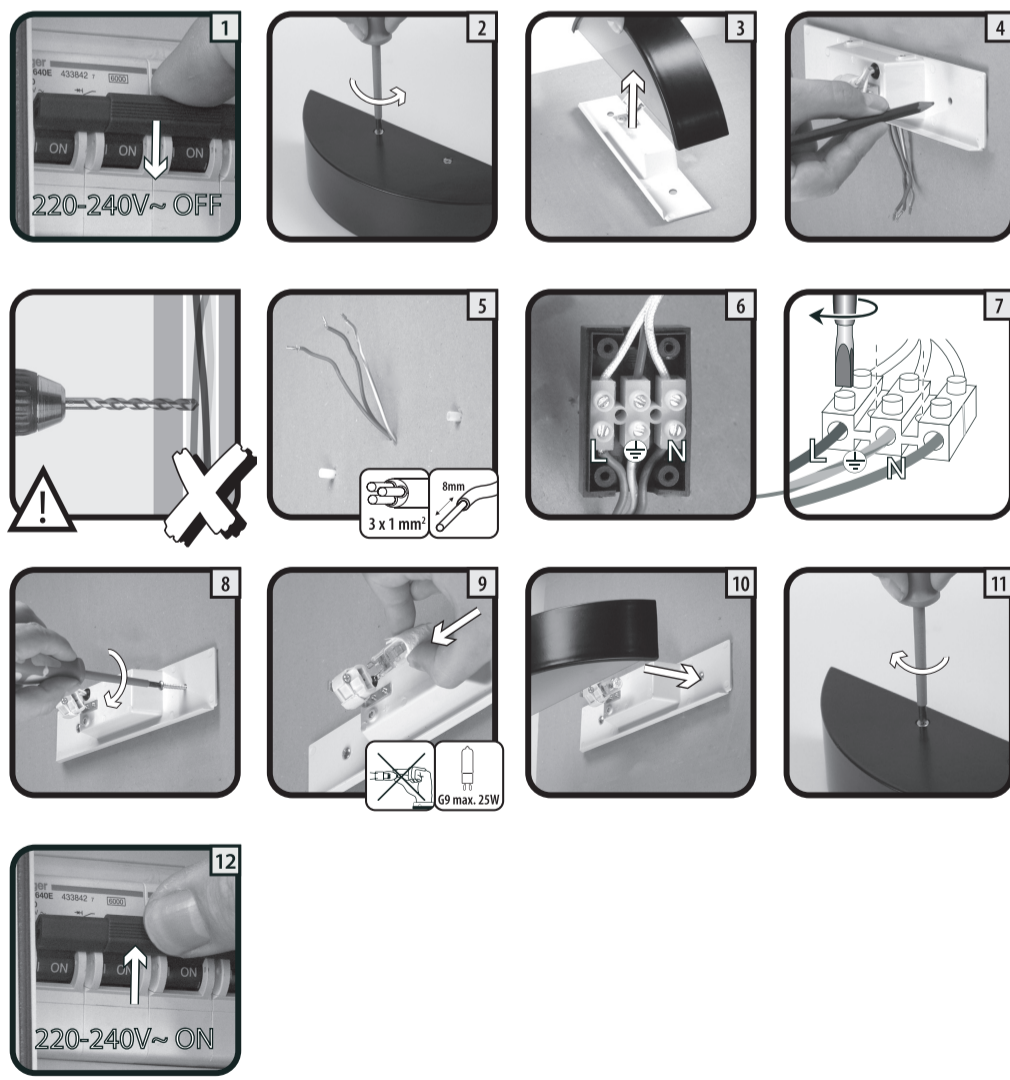
- GB** Halogen lamps must not be contacted with the hands. It is preferable to use a clean, dry cloth.
- NL** Halogeenlampjes mogen niet met de handen aangeraakt worden, gebruik bij voorkeur een schone droge doek.
- F** Les lampes à halogène ne peuvent pas être touchées avec les mains ; utilisez de préférence un chiffon propre et sec.
- D** Halogenröhren dürfen nicht mit den Händen angefasst werden. Verwenden Sie vorzugsweise ein sauberes, trockenes Tuch.
- N** Halogenlamper må ikke berøres med hendene. Det anbefales å bruke en ren, tørr klut.
- S** Halogenlampor får inte vidröras med händerna, använd lämpligast en ren, torr duk.
- DK** Halogenrører må ikke berøres med hænderne, brug helst en tør, ren klud.
- FIN** Halogeenlampuja ei saa koskettaa paljain käsin. Käytä siihen puhtaasta, kuivaa liinaa.
- PL** Nie należy dotykać żarówek halogenowych rekoma. Wskazane jest używanie czystej, suchej ścielki.
- RUS** Галогенные лампы нельзя касаться голыми руками. Рекомендуется использовать чистую сухую ткань.
- BG** Халогенните лампи препоръчително е да използвате чисто и сухо парче плат.
- H** Halogénlámpákat nem szabad kézzel megérinteni. Lelőleg tisztá, száraz ruhát kell használni.
- RO** Lămpile cu halogeni nu trebuie atinse cu mâna. Este de preferat să utilizezi o cârpă curată și uscată.
- SK** Halogénových výbojek sa nie je možné dotýkať rukami. Odporúčame používať čistu a suchú látku.
- HR** Zabranjeno je dirati rukama halogenska svjetla. Preporučljivo je koristiti čistu i suhu krpu.
- CZ** Halogénových výbojek se nelze dotýkat rukama. Doporučujeme používat čistou a suchou látku.
- SLO** Halogenskih žarnic ne smete prijemati z golimi rokami. Uporabite čisto in suho krpo.
- I** Le lampade alogene non devono essere toccate con le mani; utilizzare un panno pulito e asciutto.
- P** As lâmpadas halogêneas não devem ficar em contato com as mãos. É preferível usar um pano seco e limpo.
- E** Las luces halógenas no deben tocarse con las manos. Es preferible utilizar un paño limpio y seco.
- GR** Οι αλογενικές αλογόνους δεν πρέπει να εγγυχθαι σε κροφή με το χέρι. Είναι προτιμότερο να χρησιμοποιείτε ένα καθαρό, στεγνό ύφασμα.
- TR** Halojen lambalara elle dokunulmamalıdır. Tercihen kuru, temiz bir bez kullanılması tavsiye edilir.



DOWN ONLY



smartwares Europe Jules Verneweg 87 5015 BH Tilburg The Netherlands service.smartwares.eu	NL: 088 5940501 Lokaal tarief	CUSTOMER SERVICE FR: 0825 560 650 18ct/min DE: +49 (0) 1805 010762 14Ct./Min. dt. Festnetz, Mobil max. 42Ct./Min UK: +44 (0) 345 230 1231 ES: +34 938427589
	BE: 078 481094(NL) Lokaal tarief	
	FR: 0825 560 650 18ct/min	
	DE: +49 (0) 1805 010762	



- GB** The fitting is splash-proof.
- NL** Het armatuur is spatwaterdicht.
- F** L'armature est étanche aux projections d'eau.
- D** Die Armatur ist spritzwasserdicht.
- N** Armaturet er beskyttet mot sprut.
- S** Armaturen är tät mot stänkvattnet.
- DK** Armaturet er stænktæt.
- FIN** Valaisin on roiskevedenpitävä.
- PL** Urządzenie jest bryzgoszczelne.
- RUS** Осветительная арматура является брызгозащищенной.
- BG** Осветителното тяло е устойчиво на намокряне.
- H** A szerelvény fröccsenésálló.
- RO** Corpul de iluminat este rezistent la stropire.
- SK** Zariadenie je chránené proti postriekaniu.
- HR** Svjetiljka je zaštićena protiv štrcanja vode.
- CZ** Zařízení je chráněno proti postřiku.
- SLO** Nosilec je odporen proti curkom.
- I** La lampada è protetta contro gli spruzzi d'acqua.
- P** A ferragem de conexão é a prova de salpicos.
- E** El montaje está protegido contra salpicaduras.
- GR** Η εφαρμογή είναι αδιάβροχη στα πτσιλίσματα.
- TR** Tertibat sıçramalara karşı dayanıklıdır.